



## KOMUNIKADO PA PRENSA

Fecha  
3 di yüli 2013

Account Manager  
Jhanirha Anita

Email  
[jhanirha.anita@gobiernu.cw](mailto:jhanirha.anita@gobiernu.cw)

Nr.

### REUNION ENTRE MINISTER BALBORDA, MINISTER PALM I DAE

**Willemstad** –Mañan, 4 di yüli, Minister Earl Balborda di Ministerio di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano, Minister Stanley Palm di Ministerio di Desaroyo Ekonomiko lo reuni ku DAE tokante e ultimo desaroyonan pa ku situashon di e aerolinea.

Manera ta konosi, resientemente a tuma lugá e seshon di informashon di wes den kuadro di e kasos ku kompania di aviashon lokal Dutch Antilles Express (DAE) a entamá kontra di Minister di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano. Durante di e seshon aki wes a trese dilanti ku no tin base legal pa e petishon di DAE pa Minister bai hasi un caso kontra Venezuela pa ku su desishon(nan) enkuanto DAE.

E kasos aki ta trata ku e echo ku e Instituto Nashonal di Aeronautika Sivil (INAC) di Venezuela a skòrs operashonan di DAE, siendo ku entretantu INAC a tuma desishon pa revoka e permit operashonal di DAE. Wes a duna DAE e oportunidat pa adaptá su petishon. Si e petishon aki no keda adaptá na un manera ku e petishon ta wordu sostene ku un base legal, lo no por trata e kasos aki, pues lo e ta ‘niet-ontvankelijk’. E kontinuashon di e tratamentu di e kasos ta plania pa tuma lugá dia 11 di yüli proksimo.

Manera ta konosi, INAC a disidí dia 13 di yüni ultimo pa kita outorisashon di DAE pa por realisa biahenan di òf pa Venezuela. INAC a disidi di kita e pèrmit di operashon di DAE pa motibu ku DAE no a paga kompensashonnan na pasaheronan pa e retrasonan den vuelanon okashona pa DAE. Dor di e falta di kompensashon di parti di DAE, INAC a pone riba DAE obligashon pa paga but. Ora ku DAE a ninga di paga e butnan, INAC, a base di leinan nashonal, a revoka e permit di operashon.

INAC tin e outorisashon pa skòrs i/òf kita pèrmit di kompanianan di aviashon di Kòrsou, dado kasos e kompanianan aki no kumpli ku e leinan nashonal di aviashon di Venezuela. Esaki ta basá tantu riba e Tratado di Chicago, como Tratadonan bilateral i multilateral entre Venezuela i Kòrsou.

Pueblo di Korsou por sigui e desaroyonan di Minister Balborda via di su pagina di Facebook ‘Earl W. Balborda, Minister VVRP’.